



bản tin

Hội Đồng Mục Vụ

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
807 Hamilton Blvd., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 11 Năm 2012

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839

Email: petertran000@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

† Lễ Chúa Nhật: 12:30 PM

† Lễ Thứ Sáu: 8:00 PM

† Hòa Giải: 12:00 PM

† Rửa Tội:

Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng

† Hôn Phối: Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.

† Thăm Bệnh Nhân:

Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Tôn Thất Thắng
(908) 400-3090

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406

Ca Đoàn:

Chị Trần Ngọc Long
(908) 769-1049

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Legio Mariae:

Anh Hoàng Hóa
(732) 494-6872

Tông Đồ Fatima:

Anh Phạm Văn Hoạt
(732) 549-4010

Đồng Hành Dân Thân:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Muối Đất:

Em Phan Bảo Trân
(732) 662-7076

Ban Việt Ngữ:

Cô Kim Chi
(732) 548-5628

Lớp Giáo Lý:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Quý Tri Ân Giáo Xứ Our Lady of Czestochowa Church

Our Lady of Czestochowa Church đã mở rộng vòng tay để đón nhận Cộng Đoàn chúng ta có nơi trang nghiêm thờ phượng mỗi trưa Chúa Nhật và các ngày thứ Sáu cuối tuần. Trong nhà thờ mùa đông chúng ta được sưởi ấm; mùa hè được mát mẻ; đèn điện và mọi vật dụng tiện nghi khác chúng ta được sử dụng thoải mái. Tuy nhà thờ chật hẹp, nhưng đem lại sự ấm cúng, và gần gũi nhau hơn.

Trường học là nơi con em chúng ta học Giáo Lý và trau dồi Việt Ngữ. Hội trường là nơi Hội Đồng Mục Vụ, các đoàn thể và ban ngành hội họp, Ca Đoàn tập hát. Các buổi liên hoan Giáng Sinh, Phục Sinh, Bồn Mạng Cộng Đoàn hoặc tập dợt văn nghệ Tết, nấu bánh chưng gây quỹ, tất cả đều diễn ra trong khuôn viên quen thuộc và thân thương của Giáo xứ Our Lady of Czestochowa Church.

Để đáp lại lòng ưu ái của Giáo xứ Our Lady of Czestochowa Church với Cộng Đoàn chúng ta, Cha Quản Nhiệm và Hội Đồng Mục Vụ tha thiết kêu gọi lòng hảo tâm và tinh thần liên đới của Quý Ông Bà Anh Chị Em đóng góp cho “*Quý Tri Ân Giáo Xứ Our Lady of Czestochowa Church.*” Cha Quản Nhiệm đã gửi thư ngỏ và phiếu quyên tiền đến các gia đình trong Cộng Đoàn. Mọi đóng góp xin gửi về cho Cha Quản Nhiệm hoặc các đại diện trong HĐMV trước ngày 04/12/2012.

14/10/2012-Ra Mắt Hội Đồng Mục Vụ

Sau một tháng nhận nhiệm vụ vào ngày Chúa Nhật 16/09/2012 vừa qua, Ban Chấp Hành mới đã làm việc không

một mỗi mời gọi rất nhiều anh chị em trong Cộng Đoàn tham gia Hội Đồng Mục Vụ và thành quả của những hy sinh phục vụ của Ban Chấp Hành là sự thành lập một đội ngũ Hội Đồng Mục Vụ hùng hậu và ra mắt Cộng Đoàn ngày 14 tháng 10 năm 2012 cho nhiệm kỳ 2012-2014. Thành phần Hội Đồng Mục Vụ đính kèm

Đặc San Xuân Quý Ty 2013

“**Công Cha Nghĩa Mẹ**” là chủ đề đã được Hội Đồng Mục Vụ và Ban Báo Chí chọn làm chủ đề cho đặc san Xuân Quý Ty của Cộng Đoàn cũng như chủ đề cho chương trình văn nghệ Tết Quý Ty 2013 để mọi người đều tự mình nhớ nghĩ đến công ơn sâu đậm của Cha Mẹ để lo mà báo hiếu. Hiếu thảo báo đáp một phần công ơn trời biển mà Cha Mẹ đã dành cho mình, là dịp để nhắc nhở, khơi dậy trong mỗi người tinh thần cao quý của đức tri ân, lòng hiếu nghĩa đối với các đấng sinh thành, để tình yêu của Cha, Mẹ sống mãi cùng ta, và những người làm con như chúng ta phải làm tròn trách nhiệm của mình. Nhưng xin nhớ một điều, có báo hiếu xin hãy báo hiếu khi Cha Mẹ ta còn sống.

Cộng Đoàn xin mời gọi sự đóng góp bài vở cho đặc san đề nội dung được thêm phong phú với những thể loại truyện ngắn, thơ văn, phiếm luận, biên khảo, suy tư, sinh hoạt, sưu tầm, v.v. Dưới đây là những chi tiết để gửi bài cho đặc san:

1. Bài vở bằng tiếng Việt, xin dùng Unicode fonts căn bản trong Windows như Times New Roman, Arial, Verdana, v.v. và nếu viết tay xin viết thật rõ ràng để tránh sự nhầm lẫn đáng tiếc.
2. Xin gửi bài cho Ban Báo Chí theo e-mail bao@cdmetuchen.org hoặc

đưa tay cho anh Hồ Đức Linh, trưởng Ban Báo Chí.

- Hạn chót nhận bài là Chúa Nhật 25/12/2012
- Nếu bài vở không được chọn đăng, Ban Báo Chí xin được lưu trữ và có thể đăng trong những năm tới. Nếu bài cần sửa chữa, Ban Báo Chí sẽ liên lạc với tác giả và sẽ biên tập với sự đồng ý của tác giả.

Đặc san sẽ được phát hành miễn phí trong đêm văn nghệ mừng Xuân Quý Tỵ 2013, tổ chức vào Thứ Bảy 09/02/2013 tại hội trường Ukrainian Cultural Center, Somerset, New Jersey.

Ngân quỹ từ các trang quảng cáo là ngân quỹ duy nhất để Cộng Đoàn trang trải những chi phí tốn kém cho việc in ấn đặc san Xuân. Vì vậy xin quý vị giúp đỡ tài trợ cho các trang quảng cáo nếu có nhu cầu giới thiệu cho những thương hiệu, dịch vụ; đăng những lời chúc mừng sinh nhật, ngày cưới hoặc những lời tạ ơn, v.v. và cũng như giới thiệu đến bạn bè quen biết nếu ai có nhu cầu cần quảng cáo. Xin liên lạc với anh Minh, điện thoại 908-616-5612, sẽ được giúp đỡ về trình bày cũng như về nội dung.

Tôn Vương Đức Mẹ

Chương trình tôn vương Đức Mẹ tại tư gia vào mỗi thứ Bảy lúc 7 giờ 30 tối của Cộng Đoàn vẫn được duy trì như thường lệ. Gia đình nào muốn rước Đức Mẹ đọc kinh tại tư gia xin đăng ký với anh Trần Quốc Hùng (732) 200-5406 hoặc đăng ký online tại website của Cộng Đoàn <http://cdmetuchen.org>

04/11/2012 -Cộng Đoàn Bán Bánh Chưng và Thực Phẩm Việt Nam

Cộng Đoàn sẽ có bán một số bánh chưng và phục vụ các món ăn Việt Nam vào Chúa Nhật ngày 04/11/2012, ngay sau Thánh Lễ Chúa Nhật tại hội trường nhà thờ. Kính mời quý ông bà anh chị em tham dự và ủng hộ cho việc gây quỹ Cộng Đoàn.

Báo Cáo Collection Hàng Tuần Của Cộng Đoàn

Dưới đây là báo cáo tiền lạc quyên của Cộng Đoàn trong tháng 10 vừa qua:

CN 21/10 \$1140 CN 14/10 \$1390
CN 07/10 \$994 CN 30/09 \$1398

Quỹ Dâng Hoa Đức Mẹ

Trong tháng 10 vừa qua quỹ dâng hoa Đức Mẹ đã nhận được sự đóng góp từ những quý vị ân nhân sau:

- Nguyễn Thị Căn

Cũng xin cảm ơn quý vị ân nhân đã đóng góp qua thùng dâng hoa Đức Mẹ ở cuối nhà thờ.

Xin Chúa và Mẹ Maria trả công bội hậu cho quý vị!

Thánh Lễ Chúa Nhật hàng tuần cầu bình an cho gia đình

Để thể hiện tinh thần hiệp thông với mọi gia đình trong Cộng Đoàn, Cha Quản Nhiệm sẽ dâng thánh lễ Chúa Nhật hàng tuần cầu bình an cho mỗi gia đình trong Cộng Đoàn theo lịch trình đăng trong trang Web Cộng Đoàn <http://cdmetuchen.org/php/index.php?id=3125>. Nếu lịch trình và tên gia đình có gì sai sót, xin e-mail về webmaster@cdmetuchen.org để bổ túc và cập nhật hóa.

Broadway Shows trong mùa Lễ Tạ Ơn và Lễ Giáng Sinh

Văn phòng giới trẻ tại Nhà thờ Chánh tòa St. Francis, Metuchen kính mời giới trẻ Việt Nam và quý ông bà anh chị em cùng đi New York để xem Radio City - Christmas Spectacular vào ngày thứ bảy 17/11/2012 và Lion King Broadway Show vào ngày Chủ Nhật 16/12/2012 nhân mùa Lễ Tạ Ơn và Lễ Giáng Sinh. Sẽ có xe bus đưa đón quý vị từ nhà thờ St. Francis và quý vị sẽ có dịp đi thăm viếng và tham dự thánh lễ tại Vương Cung Thánh Đường St. Patrick ở New York. Xin vào trang web Cộng Đoàn để biết thêm chi tiết và lệ phí

<http://www.cdmetuchen.org/php/index.php?menu=trangnha>



CN	Lễ Gia Đình	Phụng Viên Thánh Thể	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
04/11	Nguyễn Phước Lâm Sơn	Ông Đan, Bà Quân, Chị Hương	Tuyệt (Duy)	Andrew, Michael	Hùng	Nguyễn Ngọc Ninh
11/11	Nguyễn Quân	Ông Thành, Bà Thu, Bà Không	Anh Vinh	Hân, Trần	Q. Mai	Còn trống
18/11	Nguyễn Quang & Hiếu	Anh Hiếu, Chị Lan, Chị Hạnh	Anh Chiên	Theresa, Katelyn	Anh Phương	Còn trống
25/11	Nguyễn Quang Tuấn	Ông Đan, Bà Quân, Chị Hương	Bác Đan	Andrew, Thomas	Anh Tân	Còn trống
2/12	Nguyễn Sang & Trần Thủy	Ông Thành, Bà Thu, Bà Không	Q. Giao	Andrew, Michael	A. Chiên	Còn trống